



Karta Charakterystyki (SDS)
Hydrolat ze skórki cytryny

Wydanie: Wrzesień 2026 | v2.0 · Sporządzona zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/878

Produkt nie jest sklasyfikowany jako stwarzający zagrożenie w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 1272/2008. **Kartę udostępniamy dobrowolnie**, jako uzupełnienie dokumentacji surowca.

Zakres dokumentacji źródłowej: producent przekazał wyłącznie Certyfikat Analizy ze specyfikacją; karty charakterystyki producenta nie ma. Ocenę klasyfikacji ESENT wykonał na podstawie składu. Pola, których nie da się wypełnić danymi producenta, oznaczono jako brak danych.

1 Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu
Nazwa produktu: **Hydrolat ze skórki cytryny**. Mieszanina — wodny destylat ze skórki cytryny z konserwantami i regulatorem pH. Nazwy INCI: Citrus Limon Peel Water (CAS 92346-89-9 / 84929-31-7, WE 296-174-2 / 284-515-8), Aqua, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid. Nr CAS i nr WE mieszaniny: nie dotyczy.

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania oraz zastosowania odradzane
Zastosowania zidentyfikowane: surowiec do produkcji kosmetyków (PC39 — kosmetyki i produkty higieny osobistej). Zastosowania profesjonalne i amatorskie (DIY); brak ograniczeń co do kręgu odbiorców.
Zastosowania odradzane: Zastosowania inne niż kosmetyczne.

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki
ESENT — STUDIO Ewa Talarczyk-Skowrońska, ul. Ostoi-Zagórskiego 34, 71-810 Szczecin, Polska. NIP 8511218922.
Tel. +48 530 176 850. E-mail osoby odpowiedzialnej za kartę: bok@esent.pl.
Producent: producent surowców kosmetycznych, Francja.

1.4. Numer telefonu alarmowego
112 — ogólny numer alarmowy. Informacja toksykologiczna: regionalne ośrodki ostrych zatruc na terenie Polski (całodobowo).

2 Identyfikacja zagrożeń

2.1. Klasyfikacja
Mieszanina nie jest sklasyfikowana zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 — ocena ESENT na podstawie składu podanego w Certyfikacie Analizy; producent nie przekazał karty charakterystyki.

2.2. Elementy oznakowania

Piktogram określający rodzaj zagrożenia	Brak
Hasło ostrzegawcze	Brak
Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia (H)	Brak
Zwroty wskazujące środki ostrożności (P)	Brak

Elementy oznakowania przysługują wyłącznie mieszaninom sklasyfikowanym.

2.3. Inne zagrożenia
Brak danych producenta.

3 Skład / informacja o składnikach

Nazwa (INCI)	Nr CAS	Nr WE	% w/w	Klasyfikacja wg 1272/2008
Citrus Limon Peel Water	92346-89-9 / 84929-31-7	296-174-2 / 284-515-8	składnik główny	Nie sklasyfikowany
Aqua	7732-18-5	231-791-2	brak danych	Nie sklasyfikowany
Sodium Benzoate	532-32-1	208-534-8	0,27 – 0,33	Brak klasyfikacji zharmonizowanej
Potassium Sorbate	24634-61-5	246-376-1	0,13 – 0,17	Brak klasyfikacji zharmonizowanej
Citric Acid	77-92-9	201-069-1	brak danych	Brak klasyfikacji zharmonizowanej

Skład za Certyfikatem Analizy producenta. Żaden ze składników nie figuruje w części 3 załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008.

4 Środki pierwszej pomocy

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Kontakt ze skórą	Splukać wodą.
Kontakt z oczami	Plukać wodą przez kilka minut. Jeśli podrażnienie się utrzymuje, skonsultować się z lekarzem.
Połyknięcie	Wypłukać usta wodą. W razie dolegliwości skonsultować się z lekarzem.
Wdychanie	Nie dotyczy przy normalnym stosowaniu.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia
Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

4.3. Wskazania dotyczące natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Postępowanie objawowe.

5 Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

Produkt wodny, niepalny. Środki gaśnicze dobrać do pożaru w otoczeniu.

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Stosować środki ochrony indywidualnej odpowiednie do warunków pożaru, w tym ochronę dróg oddechowych przy niedostatecznej wentylacji.

6 Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Rozlana ciecz tworzy śliską powierzchnię — zabezpieczyć miejsce.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji, wód powierzchniowych, wód gruntowych i gleby.

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Zebrać materiałem chłonnym, miejsce spłukać wodą.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Patrz sekcja 8 (kontrola narażenia) i sekcja 13 (postępowanie z odpadami).

7 Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Przestrzegać zasad higieny pracy. Przed użyciem wstrząsnąć opakowaniem.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wzajemnych niezgodności

W oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w temperaturze od +15 do +25 °C, chronione przed bezpośrednim światłem słonecznym.

7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Surowiec do produkcji kosmetyków.

8 Kontrola narażenia / środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

8.2. Kontrola narażenia

Środki techniczne	Wentylacja ogólna.
Ochrona oczu	Zalecana przy ryzyku rozprysku.
Ochrona rąk i skóry	Nie wymaga szczególnych środków przy normalnym stosowaniu.
Kontrola narażenia środowiska	Nie odprowadzać większych ilości do kanalizacji i wód.

9 Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan skupienia	Ciecz
Barwa	Bezbarwna do białozółtej
Zapach	Charakterystyczny
pH (bezpośrednio)	3,4 - 4,0
Gęstość względna	0,950 - 1,050
Rozpuszczalność	Rozpuszczalny w wodzie (10 %)
Temperatura topnienia, wrzenia, zapłonu, samozapłonu, rozkładu; palność; granice wybuchowości; prężność par; lepkość	Brak danych producenta

9.2. Inne informacje

Współczynnik załamania światła 1,330–1,380 (specyfikacja producenta).

10 Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

10.2. Stabilność chemiczna

Brak danych producenta. Producent podaje trwałość 24 miesiące w zamkniętym opakowaniu w temperaturze +15 do +25 °C.

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Nie są przewidywane w normalnych warunkach stosowania.

10.4. Warunki, których należy unikać

Temperatury poza zakresem +15 do +25 °C, bezpośrednie światło słoneczne.

10.5. Materiały niezgodne

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Nie są przewidywane.

11 Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Producent nie przekazał danych toksykologicznych. Mieszanina nie jest sklasyfikowana (ocena ESENT na podstawie składu).

Wszystkie klasy zagrożenia	Brak danych producenta; kryteria klasyfikacji nie są spełnione na podstawie klasyfikacji składników (ocena ESENT).
----------------------------	--

Brak danych producenta oznacza, że dokumentacja nie zawiera informacji.

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

Brak danych producenta.

12 Informacje ekologiczne

12.1. Toksyczność

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.3. Zdolność do bioakumulacji

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.4. Mobilność w glebie

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Brak danych producenta — producent nie przekazał karty charakterystyki.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Unikać uwolnienia większych ilości do środowiska.

13 Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Utylizować zgodnie z ustawą o odpadach i przepisami wykonawczymi. Opróżnione opakowania przekazać do recyklingu. Kod odpadu nadaje wytwórca odpadu.

14 Informacje dotyczące transportu

Produkt nie jest klasyfikowany jako towar niebezpieczny w transporcie (ocena ESENT: mieszanina wodna, niesklasyfikowana).

14.1. Numer UN	Nie dotyczy
14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN	Nie dotyczy
14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	Nie dotyczy
14.4. Grupa pakowania	Nie dotyczy
14.5. Zagrożenia dla środowiska	Nie stwarza zagrożenia dla środowiska w transporcie
14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników	Brak dodatkowych
14.7. Transport morzem luzem zgodnie z instrumentami IMO	Nie dotyczy

15 Informacje dotyczące przepisów prawnych

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

- Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH) z późniejszymi zmianami.
- Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP) — mieszanina niesklasyfikowana.

- Rozporządzenie (UE) 2020/878.
- Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009 — załącznik II poz. 358 (furokumaryny) wg wpisu CosIng składnika głównego; załącznik V poz. 1 i 4.
- Ustawa o odpadach.

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Brak danych producenta.

16 Inne informacje

Pełne brzmienie zwrotów H

Nie dotyczy.

Objaśnienie skrótów

PBT — substancja trwała, wykazująca zdolność do bioakumulacji i toksyczna. vPvB — substancja bardzo trwała i o bardzo dużej zdolności do bioakumulacji.

Źródła danych

Certyfikat Analizy producenta ze specyfikacją (wersja 4 z 16.11.2020). Klasyfikacje składników sprawdzone w części 3 załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008; nazwy INCI i identyfikatory w wykazie CosIng (wrzesień 2026).

Wersja dokumentu

Wrzesień 2026 | v2.0 — wydanie zastępujące kartę charakterystyki ESENT z 10.10.2016.

Zmiany w tej wersji

Karty opracowane od nowa na podstawie Certyfikatu Analizy producenta ze specyfikacją. Poprzednia karta charakterystyki ESENT (10.10.2016) powoływała uchylone przepisy (dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE, zwroty R i S), podawała nieaktualny adres, niepełny skład bez benzooesanu sodu, z nazwą „Citrus lemon”, oraz sformułowanie „produkt nietoksyczny”. Dodano skład z zawartościami konserwantów, identyfikatory wg CosIng, przeliczenie konserwantów wobec limitów załącznika V oraz odesłanie wpisu CosIng do załącznika II poz. 358 (furokumaryny).

Zastrzeżenie

Informacje w karcie opierają się na dokumentacji producenta. ESENT nie prowadzi własnych badań laboratoryjnych; przeliczenie udziału konserwantów wnoszonych do gotowej receptury wobec limitów załącznika V jest obliczeniem ESENT i oznaczono je wprost. Karta dotyczy produktu, nie konkretnej partii — numer partii i termin przydatności zawiera Certyfikat Analizy (CoA), udostępniany na żądanie pod adresem bok@esent.pl. Karta nie zwalnia odbiorcy z obowiązku oceny przydatności surowca do zamierzonego zastosowania oraz z obowiązków wynikających z rozporządzenia 1223/2009.